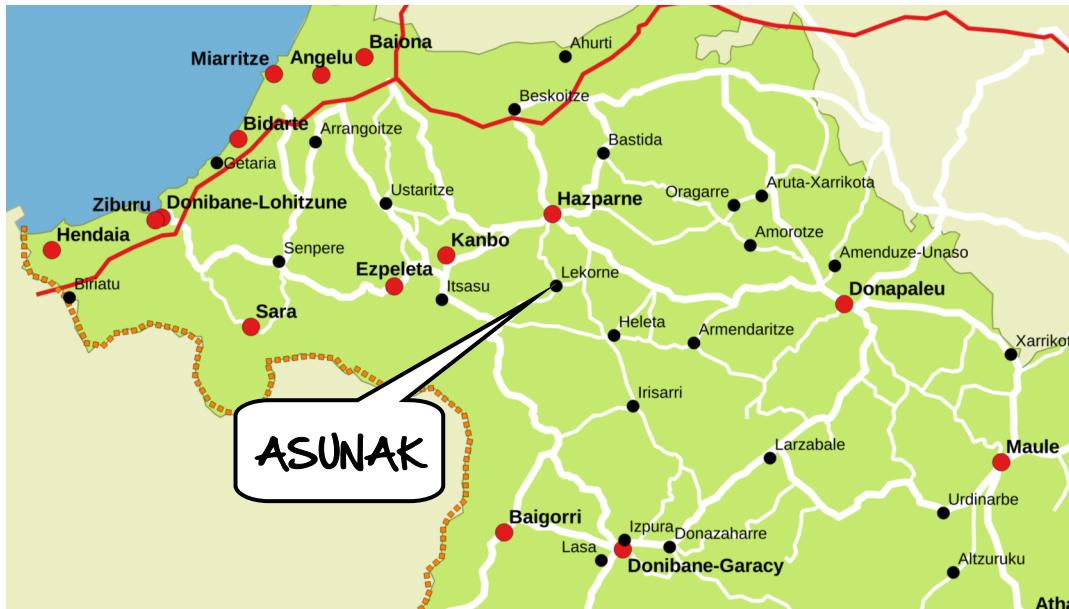


# ASUNAK

DIMANCHE 10 SEPTEMBRE  
IRAILAK 10 IGANDEA



Château de Garroa - LEKORNE / MENDIONDE

Antolatzaileak / Organisateurs :



Sustenguak / avec le soutien de :



XIBERO BIO  
MAULEON



COMPTOIR SAINT  
JEANNAISS  
GARAZI

LOREKI



# La journée de la BIO !

Présentation de l'exposition :

10h30



endémis[t]moak  
muga bizileku

endémis[t]mes, la frontière en tant qu'habitat  
endémis[t]mos, la frontera como hábitat

## CONFERENCE

11h

« Aucun bébé ne doit naître pré-pollué »  
Bernard Petit, chimiste et lanceur d'alerte du Réseau Environnement Santé

## Repas BIO et LOCAL !

13h

Servi à table sous les arbres.  
16€ - 8€ pour les enfants.  
Réservation conseillée au  
06 34 99 39 15

## Rendez-vous 15h30

« semences potagères »

Présentation d'un état des lieux des semences potagères paysannes utilisées par les paysans.

15h30

## Lecture de sculpture de Régis Pochelu

Toute la journée

10h-17h

## MARCHE PAYSAN BIO

Légumes, fruits, pains, piment d'Espelette, vins, tisanes, condiments, fromage de brebis, chèvre et vaches, miels, charcuterie, confitures, conserves, jus... Des fermes bios du pays Basque vous proposent leurs produits !

## STANDS ARTISANAUX

Des transformateurs et des créateurs pour le bonheur des 5 sens.

## TABLES D'INFOS et ATELIERS

Une quinzaine d'associations présentent leurs actions sur les thèmes du bien-être, de l'environnement, de l'écologie et de l'économie circulaire.

## EXPOSITIONS

Deux expositions vous attendent : sculptures de Régis Pochelu et l'exposition itinérante de l'association Basarea.

## COIN ENFANTS

Animation par l'association Terre Buissonnière.

## BUVETTE

Boissons fraîches, bios et locales ! Vente de vins Irouléguy de 11h à 14h.

Tout ça en musique !

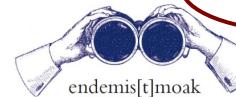
# Topaketa BIOlogikoak !

Egun osoan

10tik-17ra

Erakusketaren aurkezpena :

10:30tan



endémis[t]moak  
muga bizileku

endémis[t]mes, la frontière en tant qu'habitat  
endémis[t]mos, la frontera como hábitat

## HITZALDIA

« Haurrik ez litaike sortu behar aitzinetik kuttatua » Réseau Environnement Santé sareko Bernard Petit kimikariarekin

11tan

## Bertako BIO bazkaria !

Mahainen, zuhaitzen itzalean. 16€ - 8€ haurrentzat. Izenak eman : 06 34 99 39 15

13tan

## « Baratzegintzarako hazien » topaketak

Baratzezaintzan erabiliak diren etxalde hazi herrikoien egoeraren aurkezpena.

15:30tan

## Régis Pocheluren zizelkaduren « irakurketa »

## MERKATU BIOLOGIKOA

Barazki, fruitu, Ezpeletako biper, arno, tisana, ogi, ardi, ahuntz, behi gasna, ezti, zerriki, erreximenta, kontserba... Laborari biologikoek beren ekoizpen hoberenak ekarriko dituzte !

## TOKIKO OFIZIALEAK

Zentzumenen sustatzeko transformaziole eta sortzaileak.

## INFO MAHAINAK eta TAILERRAK

Osagarria, ingurumena, ekologia eta zirkuitu hetsiko ekonomiaren gaiak lauzen dituzten hama bost bat elkartek beren lan eta ekintzak aurkeztuko dituzte.

## ERAKUSKETAK

Bi erakusketa izanen dira : Régis Pocheluren zizelkadurak eta Ba sarea elkartearren erakusketa ibiltaria

## HAURREN XOKOA

Animazioak Terre Buissonnière elkartearren eskutik.

## OSTATUA

Tokiko edari, bio eta freskoak ! Irulegiko arno saltzeak (11tan-14tan)

Talde batek alaiturik !